

681260-2026 - Hange

Küpros – Toiduvalmistusteenused – Διαγωνισμός αρ. 14/2026 για παρασκευή και διάθεση έτοιμων γευμάτων (catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των προγραμμάτων του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και Αγ. Δομετίου
OJ S 191/2026 02/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

E-posti aadress: Constantia.Charalambous@nicosia.org.cy

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse subsideeritavat lepingut sõlmiv organisatsioon

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Διαγωνισμός αρ. 14/2026 για παρασκευή και διάθεση έτοιμων γευμάτων (catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των προγραμμάτων του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και Αγ. Δομετίου

Kirjeldus: Παροχή Υπηρεσιών προετοιμασίας και παράδοσης έτοιμων γευμάτων (Catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των συμμετεχόντων στα προγράμματα του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και του Κέντρου Παροχής Κοινωνικών Υπηρεσιών Αγίου Δομετίου

Menetluse tunnus: 517ba285-223c-4d16-85d5-c5d15dd39492

Sisemine tunnus: 14/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55320000 Toiduserveerimisteenused, 55322000

Toiduküpsetusteenused, 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused, 55520000

Toitlustusteenused, 55521000 Eramajapidamiste toitlustusteenused, 55521200 Toidu

kohaletoomisteenused, 55522000 Transpordiettevõtete toitlustusteenused, 55523000 Muude

ettevõtete või asutuste toitlustusteenused, 55524000 Kooli toitlustusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 232 750,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 6

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Τμήμα Α Κέντρο Ηλικιωμένων Λευκωσίας

Kirjeldus: Παροχή Υπηρεσιών προετοιμασίας και παράδοσης έτοιμων γευμάτων (Catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των συμμετεχόντων στα προγράμματα του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και του Κέντρου Παροχής Κοινωνικών Υπηρεσιών Αγίου Δομετίου

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55320000 Toiduserveerimisteenused, 55322000

Toiduküpsetusteenused, 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused, 55520000

Toitlustusteenused, 55521000 Eramajapidamise toitlustusteenused, 55521200 Toidu

kohaletoomisteenus, 55522000 Transpordiettevõtete toitlustusteenused, 55523000 Muude ettevõtete või asutuste toitlustusteenused, 55524000 Kooli toitlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Κύπρος

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 1 Aasta

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 232 750,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 2fd330a5-9f86-4755-8d6e-1632f788f19a-01

Eelmise teate osa tunnus: LOT-0001

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 14/10/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg
Hankedokumentide aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9289494>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: kreeka keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/10/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 30/10/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Pakkumusi menetlev organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Τμήμα Β Πολυπολιτισμικό Κέντρο Φροντίδας Παιδιών Λευκωσίας

Kirjeldus: Παροχή Υπηρεσιών προετοιμασίας και παράδοσης έτοιμων γευμάτων (Catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των συμμετεχόντων στα προγράμματα του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και του Κέντρου Παροχής Κοινωνικών Υπηρεσιών Αγίου Δομετίου

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55320000 Toiduserveerimisteenused, 55322000

Toiduküpsetusteenused, 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused, 55520000

Toitlustusteenused, 55521000 Eramajapidamiste toitlustusteenused, 55521200 Toidu

kohaletoomisteenused, 55522000 Transpordiettevõtete toitlustusteenused, 55523000 Muude ettevõtete või asutuste toitlustusteenused, 55524000 Kooli toitlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 1 Aasta

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 232 750,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 2fd330a5-9f86-4755-8d6e-1632f788f19a-01

Eelmise teate osa tunnus: LOT-0002

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 14/10/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9289494>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: kreeka keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/10/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 30/10/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Pakkumusi menetlev organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Τμήμα Γ Μετά το Κουδούνι

Kirjeldus: Παροχή Υπηρεσιών προετοιμασίας και παράδοσης έτοιμων γευμάτων (Catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των συμμετεχόντων στα προγράμματα του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και του Κέντρου Παροχής Κοινωνικών Υπηρεσιών Αγίου Δομετίου

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55320000 Toiduserveerimisteenused, 55322000

Toiduküpsetusteenused, 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused, 55520000

Toitlustusteenused, 55521000 Eramajapidamise toitlustusteenused, 55521200 Toidu

kohaletoomisteenus, 55522000 Transpordiettevõtete toitlustusteenused, 55523000 Muude

ettevõtete või asutuste toitlustusteenused, 55524000 Kooli toitlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Κύπρος

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 1 Aasta

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 232 750,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 2fd330a5-9f86-4755-8d6e-1632f788f19a-01

Eelmise teate osa tunnus: LOT-0003

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 14/10/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9289494>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: kreeka keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/10/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 30/10/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Pakkumusi menetlev organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: Τμήμα Δ Κέντρο Φροντίδας και Απασχόλησης παιδιών «ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΞΟ»

Kirjeldus: Παροχή Υπηρεσιών προετοιμασίας και παράδοσης έτοιμων γευμάτων (Catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των συμμετεχόντων στα προγράμματα του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και του Κέντρου Παροχής Κοινωνικών Υπηρεσιών Αγίου Δομετίου

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55320000 Toiduserveerimisteenused, 55322000

Toiduküpsetusteenused, 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused, 55520000

Toitlustusteenused, 55521000 Eramajapidamiste toitlustusteenused, 55521200 Toidu

kohaletoomisteenus, 55522000 Transpordiettevõtete toitlustusteenused, 55523000 Muude

ettevõtete või asutuste toitlustusteenused, 55524000 Kooli toitlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 1 Aasta

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 232 750,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 2fd330a5-9f86-4755-8d6e-1632f788f19a-01

Eelmise teate osa tunnus: LOT-0004

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 14/10/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9289494>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: kreeka keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/10/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 30/10/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Pakkumusi menetlev organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

5.1. Osa: LOT-0005

Pealkiri: Τμήμα Ε Προγράμματα Ένταξης από Τοπικές Αρχές – Επαρχία Λευκωσίας

Kirjeldus: Παροχή Υπηρεσιών προετοιμασίας και παράδοσης έτοιμων γευμάτων (Catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των συμμετεχόντων στα προγράμματα του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και του Κέντρου Παροχής Κοινωνικών Υπηρεσιών Αγίου Δομετίου

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55320000 Toiduserveerimisteenused, 55322000

Toiduküpsetusteenused, 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused, 55520000

Toitlustusteenused, 55521000 Eramajapidamiste toitlustusteenused, 55521200 Toidu

kohaletoomisteenus, 55522000 Transpordiettevõtete toitlustusteenused, 55523000 Muude

ettevõtete või asutuste toitlustusteenused, 55524000 Kooli toitlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 1 Aasta

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 232 750,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 2fd330a5-9f86-4755-8d6e-1632f788f19a-01

Eelmise teate osa tunnus: LOT-0005

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 14/10/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9289494>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: kreeka keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/10/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Pakkumusi menetlev organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

5.1. Osa: LOT-0006

Pealkiri: Τμήμα ΣΤ Κέντρο Παροχής Υπηρεσιών Αγίου Δομετίου

Kirjeldus: Παροχή Υπηρεσιών προετοιμασίας και παράδοσης έτοιμων γευμάτων (Catering) για κάλυψη των ημερήσιων αναγκών των συμμετεχόντων στα προγράμματα του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας και του Κέντρου Παροχής Κοινωνικών Υπηρεσιών Αγίου Δομετίου

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55320000 Toiduserverimisteenused, 55322000

Toiduküpsetusteenused, 55500000 Söökla- ja toitlustusteenused, 55520000

Toitlustusteenused, 55521000 Eramajapidamiste toitlustusteenused, 55521200 Toidu kohaletoomisteenus, 55522000 Transpordiettevõtete toitlustusteenused, 55523000 Muude ettevõtete või asutuste toitlustusteenused, 55524000 Kooli toitlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 1 Aasta

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 232 750,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 2fd330a5-9f86-4755-8d6e-1632f788f19a-01

Eelmise teate osa tunnus: LOT-0006

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 14/10/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9289494>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: kreeka keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/10/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 30/10/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9289494>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Pakkumusi menetlev organisatsioon: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Registreerimisnumber: 23683

Postiaadress: Λεωφ. Νικηφόρου Φωκά 40

Linn: ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Sihtnumber: 1610

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Κύπρος

Kontaktpunkt: Νικόλ Ταμανά Λειτουργός Προγραμμάτων Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου

E-posti aadress: Constantia.Charalambous@nicosia.org.cy

Telefon: +357 22797860

Faks: +357 22877917

Internetiaadress: www.nicosia.org.cy

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Registreerimisnumber: 1432

Postiaadress: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Linn: Nicosia

Sihtnumber: 1304

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

Kontaktpunkt: Tenders Review Authority

E-posti aadress: tra@aap.gov.cy

Telefon: +357 22445100

Internetiaadress: <http://www.tra.gov.cy>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 2fd330a5-9f86-4755-8d6e-1632f788f19a-01

Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

Kirjeldus: Διόρθωση Εκτιμώμενης Αξίας Σύμβασης. Η νέα Εκτιμώμενη Αξία της Σύμβασης είναι Διακόσιες τριάντα δύο χιλιάδες επτακόσια πένήντα ευρώ (€232.750,00).

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 34f28c8a-08a6-479d-9ef9-caea1457b28b - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 01/10/2026 06:42:17 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: kreeka keel

Teate avaldamise number: 681260-2026

ELT S väljaande number: 191/2026

Avaldamise kuupäev: 02/10/2026